

(以下的出席名單所顯示的只是截至擬備該名單時的情況)  
(The attendance list below only shows the position as at the time of preparation)

**工務小組委員會**  
**Public Works Subcommittee**

**2005年6月8日(星期三)上午8時30分**  
**在立法會大樓會議室A舉行的會議**  
**Meeting to be held on Wednesday, 8 June 2005 at 8:30 am**  
**in the Conference Room A of the Legislative Council Building**

**出席名單**  
**Attendance List**

(截至2005年6月4日)  
(As at 4 June 2005)

謝雲珍小姐  
財經事務及庫務局副秘書長  
(庫務)3

Miss Amy TSE  
Deputy Secretary for Financial Services and  
the Treasury (Treasury)3

盧耀楨先生  
環境運輸及工務局常任秘書長  
(工務)

Mr Y C LO  
Permanent Secretary for the Environment,  
Transport and Works (Works)

劉吳惠蘭女士  
房屋及規劃地政局常任秘書長  
(規劃及地政)

Mrs Rita LAU  
Permanent Secretary for Housing, Planning and  
Lands (Planning and Lands)

郭家強先生  
環境運輸及工務局常任秘書長  
(環境)

Mr K K KWOK  
Permanent Secretary for the Environment,  
Transport and Works (Environment)

鍾沛康先生  
財經事務及庫務局首席助理秘書長(庫  
務)(工務)

Mr Davey CHUNG  
Principal Assistant Secretary for Financial  
Services and the Treasury (Treasury) (Works)

**議程第 1 項 - PWSC(2005-06)19**  
**在將軍澳第 137 區和屯門第 38 區設立臨時**  
**建築廢物篩選分類設施**

黃珍妮女士  
環境保護署助理署長(廢物管理政策)

曹德江先生  
土木工程拓展署署長

梁達輝先生  
土木工程拓展署署理總工程師／填料管理

**Agenda item 1 - PWSC(2005-06)19**  
**Setting up temporary construction waste**  
**sorting facilities at Tseung Kwan O Area**  
**137 and Tuen Mun Area 38**

Mrs Teresa WONG  
Assistant Director of Environmental Protection  
(Waste Management Policy)

Mr TSAO Tak-kiang  
Director of Civil Engineering and Development

Mr LEUNG Tat-fai  
Chief Engineer/Fill Management (Acting)  
Civil Engineering and Development  
Department

**議程第 2 項 - PWSC(2005-06)20**  
**港珠澳大橋－概念設計及進一步技術研究**

廖秀冬博士  
環境運輸及工務局局長

羅智光先生  
環境運輸及工務局常任秘書長(運輸)

周達明先生  
環境運輸及工務局副秘書長(運輸)1

趙慰芬女士  
環境運輸及工務局首席助理秘書長(運輸)3

麥齊光先生  
路政署署長

**Agenda item 2 - PWSC(2005-06)20**  
**Hong Kong – Zhuhai – Macao Bridge –**  
**conceptual design and advance technical**  
**studies**

Dr Sarah LIAO  
Secretary for the Environment, Transport and  
Works

Mr Joshua LAW  
Permanent Secretary for the Environment,  
Transport and Works (Transport)

Mr Thomas CHOW  
Deputy Secretary for the Environment,  
Transport and Works (Transport)1

Ms Ava CHIU  
Principal Assistant Secretary for the  
Environment, Transport and Works  
(Transport)3

Mr MAK Chai-kwong  
Director of Highways

林超雄先生  
路政署港珠澳大橋香港工程管理處處長

Mr LAM Chiu-hung  
Project Manager/Hong Kong-Zhuhai-Macao  
Bridge  
Hong Kong Project Management Office  
Highways Department

譚漢財先生  
路政署總工程師／港珠澳大橋

Mr H C TAM  
Chief Engineer/Hong Kong-Zhuhai-Macao  
Bridge  
Hong Kong Project Management Office  
Highways Department

**議程第 3 項 - PWSC(2005-06)22**  
**大學校園內的斜坡鞏固工程第 13 期**

**Agenda item 3 - PWSC(2005-06)22**  
**Stabilisation of slopes within the university  
campus, phase 13**

楊碧筠女士  
教育統籌局首席助理秘書長(高等教育)

Ms YOUNG Bick-kwan  
Principal Assistant Secretary for Education and  
Manpower (Higher Education)

曾鳳儀小姐  
大學教育資助委員會副秘書長(1)

Miss TSANG Fung-ye  
Deputy Secretary-General (1)  
University Grants Committee

建築署總技術顧問／資助工程  
(高嘉禮先生)

Mr S. Gary CROW  
Chief Technical Adviser/Subvented Projects  
Architectural Services Department

**議程第 4 項 - PWSC(2005-06)24**  
**九龍塘延文禮士道的 1 所直接資助計劃中  
學**

**Agenda item 4 - PWSC(2005-06)24**  
**A direct subsidy scheme secondary school at  
Inverness Road, Kowloon Tong**

甯漢豪女士  
教育統籌局副秘書長(二)

Ms Bernadette LINN  
Deputy Secretary for Education and  
Manpower (2)

陳潔玲女士  
教育統籌局首席助理秘書長(基礎建設及  
研究支援)

Ms Maisie CHAN  
Principal Assistant Secretary for Education and  
Manpower (Infrastructure and Research  
Support)

建築署總技術顧問／資助工程  
(高嘉禮先生)

Mr S. Gary CROW  
Chief Technical Advisor/Subvented Projects  
Architectural Services Department

**議程第 5 項 - PWSC(2005-06)25**  
**沙田第 11 區的 1 所私立獨立學校(中學暨小學)**

甯漢豪女士  
教育統籌局副秘書長(二)

陳潔玲女士  
教育統籌局首席助理秘書長(基礎建設及研究支援)

高嘉禮先生  
建築署總技術顧問／資助工程

**議程第 6 項 - PWSC(2005-06)21**  
**尖沙咀東部的交通接駁系統**

鄭汝樺女士  
旅遊事務專員

鍾麥雪梅女士  
旅遊事務助理專員(4)

余熾鏗先生  
建築署署長

劉家強先生  
運輸署副署長／策劃及技術服務

張展鵬先生  
運輸署首席運輸主任／市區

**Agenda item 5 - PWSC(2005-06)25**  
**A private independent school (secondary-cum-primary) in Area 11, Sha Tin**

Ms Bernadette LINN  
Deputy Secretary for Education and Manpower (2)

Ms Maisie CHAN  
Principal Assistant Secretary for Education and Manpower (Infrastructure and Research Support)

Mr S. Gary CROW  
Chief Technical Advisor/Subvented Projects Architectural Services Department

**Agenda item 6 - PWSC(2005-06)21**  
**Transport link in Tsim Sha Tsui East**

Ms Eva CHENG  
Commissioner for Tourism

Mrs Winifred CHUNG  
Assistant Commissioner for Tourism (4)

Mr C H YUE  
Director of Architectural Services

Mr K K LAU  
Deputy Commissioner for Transport /Planning & Technical Services

Mr J P CHEUNG  
Principal Transport Officer/Urban Transport Department